

Association GEHIMAB

2017



GEHIMAB

BILAN MORAL 2017



SOMMAIRE

- I – Axes de travail
- II – Célébrations et Colloques
- III – Inscription sur l'inventaire des biens culturels de la Wilaya de Béjaia
- IV – Communications et Conférences
- V – Publications
- VI – Cycle de Formation
- VII – Section Spéléologie/Recherche
- VIII – Baptisation
- IX – Mois du patrimoine
- X – Agire / Gehimab
- XI – Tourisme
- XII – Participation à des manifestations
- XIII – Distinctions
- XIV – Nomination dans des jurys et commissions
- XV – Revue de Presse
- XVI – Détail de la fête de l'eau 2017

I – Axes de travail

Les principaux axes de travail de l'Association GEHIMAB pour l'année 2017 ont été les suivants :

- Célébration internationale du 900^e anniversaire de la naissance de Aby Madyan – Sidi Boumedienne (1117 – 2017) en collaboration avec Tlemcen, l'Espagne et l'Andalousie. Rétrospective des 22 ans de travaux du Gehimab sur Sidi Boumedienne à Béjaia (1993 – 2016).
- Contribution à la *célébration du mois du patrimoine 2017* (Béjaia, Seddouk, Tlemcen, Paris...);
- Célébration du 25^{ème} anniversaire de l'Association GEHIMAB Béjaia. Rétrospectives sur les chantiers du Gehimab à Béjaia : Musée de Géologie à Sidi Ouali, Promenade Léonardo Fibonacci (Brise de mer), ...
- Mise en place d'un processus de prise en charge du *Musée de l'Eau de Toudja* par le Ministère des Ressources en Eaux, suite à la visite du ministre (mars 2017).
- Organisation de la 8^{ème} édition de la *fête de l'eau à Toudja* (mars 2017).

II – Célébrations et Colloques

a) Participation à la célébration internationale:

900^e anniversaire de la naissance de Sidi Boumedienne



Cette année, l'Andalousie et l'Espagne ont initié une célébration mondiale du 900^{ème} anniversaire de la naissance de Sidi Boumedienne (1117 – 2017). L'Association Gehimab Béjaia, qui a participé au lancement de cette célébration en novembre 2016 à Tlemcen et Cantillana, a réalisé une rétrospective des 22 ans de recherche et de travaux (du Gehimab) sur le séjour bougiote du Qutb. Un livre d'art a été publié en Espagne (un volume en castillan, et un autre en français), et un chapitre est consacré à notre Cité. Rappelons que la ville de Béjaia

avait été la seule Cité en 1997 à célébrer le 800ème anniversaire de la mort de Sidi Boumediene (1197 – 1997).

b) Dans le sillage de la Journée Mondiale de l'eau:

***Journée d'études sur l'Eau au Musée de Toudja
avec l'Association Nationale de l'Eau et les professionnels de l'Hydraulique,
mercredi 22 mars 2017***



L'Espace Débat du Musée a servi pour la célébration de la Journée Mondiale de l'Eau. Nous avons reçu une délégation de l'Association Nationale de l'Eau.

c) La rencontre Ibn – Toumart – `Abdelmoumène à Mellala (commémoration) :

Début de la célébration du 900^{ème} anniversaire du séjour du Mahdi Ibn Toumart dans la région de Béjaïa (1117 – 1818). L'année 2017 est consacrée à la commémoration de la rencontre à Mellala du Mahdi avec celui qui deviendra son général, Abdelmoumen.



Dans ce cadre, inauguration de la stèle érigée au niveau de la route nationale, près de l'échangeur, avec le Comité de Village, l'APC de Oued Ghir, la Direction des Travaux Publics et la DARA de la Wilaya de Béjaïa (samedi 15 avril, correspondant à Youm al-`Ilm). Organisation d'une Journée d'études et conférence sur l'évènement.

République Algérienne Démocratique et Populaire
 Wilaya de Béjaïa – APW de Béjaïa – Daira de Béjaïa
 A.P.C. de Oued Ghir Village de Mellala
 Association Taymets n'Taderth
Invitation
 L'A.P.C. de Oued Ghir, la population de Mellala et l'Association Taymets n'Taderth ont le plaisir de vous inviter à l'inauguration de la stèle commémorative le
900^{ème} anniversaire du séjour du Mehdi Ibn Toumert à Mellala (et à Béjaïa) (1117 – 2017)
Programme
 10h00 : Regroupement des invités à l'entrée du village (devant le port de Mellala ou est implantée la stèle)
 10h15 : Inauguration de la stèle
 10h45 : Visite de la Mosquée Sidi Yahia (et notamment du *Ahrhab*) : prise de parole à l'occasion de *Toum al-Jm* et du *mois du patrimoine*.
 11h00 : Conférences – *Ibn Toumert à Béjaïa et à Mellala* – (Professeur Djamil Aïssani)
 11h30 : Collation traditionnelle
 Mellala (Oued Ghir) le samedi 15 avril 2017 à 10 heures
 Madame/Monsieur :

Site historique et Archéologique (XII^e siècle)
 مسجد تارويحي و التازي قرن 12 م
 Mellala : مملكة
 إنشاء المسجد الموحدي ابن تومرت سنة المليون من قبل 1117-1118
Rencontre du Mehdi Almohade Ibn Toumert avec son futur Général 'Abdelmoumene Ben 'Ali (510h./1117)
 Au retour d'Orient vers 510h./1117 – 1118, le futur Mehdi Ibn Toumert s'installe à Béjaïa et y déploie son activité réformatrice, notamment par sa prédication en langue berbère. Il agrève son enseignement à la Mosquée de *Ahrhab* qu'il dû bien vite quitter pour se reinstaller avec ses partisans à l'oratoire de Mellala, situé à quelques kilomètres de la ville.
 C'est là qu'il rencontre son futur général, Abdelmoumene Ben 'Ali (qui lui succéda) et qu'il mit au point le plan de soulèvement des Almohades qui s'étendit bien des terres au Maghreb et en Andalous. Au milieu du XII^e siècle, les Almohades s'attaquent à l'el Andalus (1148) et au Maghreb central (Béjaïa, 1152). Ce n'est que vers 1160 que les Almohades réussissent à unifier tout le Maghreb et l'el Andalus.
 Ibn Toumert est l'auteur *d'al-Murshida* (celle qui dirige) qui a été éditée par Goldschier (Fontana, Alger). Ce Compendium théologique (spécialement religieux) a été probablement rédigé dès son retour d'Orient. Il s'agit de sa première réforme dogmatique. 'Abdelmoumene a joué un grand rôle dans la diffusion de ce texte qui sera enseigné partout dans les mosquées et les écoles.
 C'est à la Mosquée Sidi Yahia de Mellala que le voyageur al-Abdars a rencontré le juriste *al-Mu'ayyad* (12^e siècle).
 Le *Mehrab* historique de la mosquée de Mellala (Béjaïa).
 Oratoire de Mellala (Béjaïa) en 1117. Ibn Toumert présente à 'Abdelmoumene son plan de fondation de l'Empire Almohade.
 La *Marché*, texte dogmatique d'Ibn Toumert, était enseigné au Maghreb. Ici, le *Shari' d'Ibn Toumert*.



WILAYA DE BEJAIA
 COMMUNE : OUED GHIR
 LIEU-DIT : VILLAGE MELLALA
FICHE TECHNIQUE

PROJET
 REALISATION D'UNE STELE
 A LA MEMOIRE DE LA RENCONTRE DE
 IBEN TOUMERT ET ABDELMOUMENE BEN ALI
 A MELLALA
 Maître de l'ouvrage :
 A.P.C. OUED GHIR



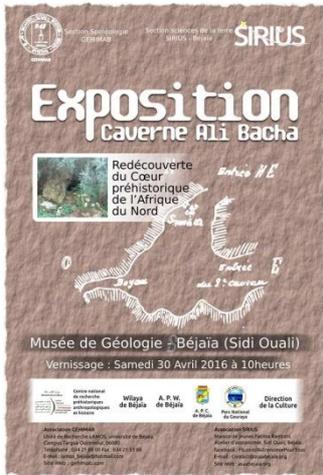
MARDI, 18 AVRIL 2017 - NOUVEAU BUREAU ELUM
la Dépêche de Kabylie
 Evénement National Kabylie Sport Culture
 Accueil Culture
 Une Ode à la vie 13 heures 30 minutes | 2017 (indisponible)
QUED GHIR Une stèle dédiée en son honneur Ibn Toumert ressuscité à Mellala
 Les habitants de la localité Mellala, dans la commune d'Oued Ghir, ont renouvelé, le week-end dernier, avec leur histoire, en se rassemblant du passage, dans leur village, de l'innocent souvent Ibn Toumert, vers 1118 Ap. Jésus Christ. Un riche programme a été concocté par l'association Taymets n'Taderth, activant dans cette localité révolutionnaire, pour commémorer cet événement et réformer ainsi la jeune génération sur un fait historique. C'est en présence des citoyens de la région et des élus locaux qu'a eu lieu l'inauguration de la stèle dédiée à l'entrée de Mellala, à la mémoire d'Ibn Toumert. Une enveloppe financière de 162 millions de centimes, puisée du budget communal, a été consacrée pour la réalisation de cette stèle, sous forme d'un parchemin, pour constituer un témoin du passage d'Ibn Toumert dans la région. «Un village qui ne connaît pas son histoire est comme un arbre sans racines», a indiqué Salah Tazer, président de l'association Taymets n'Taderth qui est derrière cette initiative. Après l'inauguration de la stèle, une conférence a été animée par le professeur Djamil Aïssani, au sujet de la mosquée de Mellala, sur la vie et l'histoire d'Ibn Toumert. Ce dernier, fils de Mohamed Ou Toumert, de la tribu berbère des Mamroudis, établie en grande partie dans le Grand-Als, est arrivé à Béjaïa en 1113, après des études en Orient aux pieds d'Al Ghazali. Ses sermons sur l'authenticité, condamnant la vie luxueuse, la poursuite des diables charnels, les abus et les festivités n'ont pas manqué d'interpeller le sultan Aziz Ben Mansour, qui régnait à l'époque sur Béjaïa. Le monarque ne tardera pas à l'expulser de la ville de Béjaïa, devant l'affluence considérable qu'attiraient ses prêches. C'est ainsi qu'Ibn Toumert a trouvé refuge dans la paisible localité de Mellala, où il a développé ses doctrines religieuses. C'est dans cette région aussi qu'il fera la connaissance d'un certain Abdelmoumene Ben Ali, arrivé de Thémis en partance vers le Proche Orient. Subjugué par l'éloquence et le savoir d'Ibn Toumert, il a décidé d'abandonner ses projets de voyage pour rester auprès de Ghazali.
 Bouaboune Slimani

III – Inscription sur l'inventaire des biens culturels de la Wilaya de Béjaïa

Classement de trois sites historiques et archéologiques. Le Gehimab a apporté sa contribution à la confection des dossiers, pour l'inscription sur l'inventaire des biens culturels de la Wilaya de Béjaïa.

a) La caverne Ali Bacha (Béjaïa). Site préhistorique

La grotte Ali Bacha (Béjaïa) vient d'être classée dans les Biens culturels de la Wilaya de Béjaïa (session 2017 de la Commission).



b) Mausolée - Zawiyya – Institut Sidi Yahya Zwawi à la brise de mer

Le Mausolée Sidi Yahia Zwawi (Brise de mer) a été classé dans les biens culturels de la wilaya de Béjaïa (session 2017 de la commission).

République Algérienne Démocratique et Populaire
Ministère de la Culture
Direction de la Culture de la Wilaya de Béjaïa

Objet: **Mausolée Sidi Yahya Abu Zakariya Zwawi**
Port pétrolier, Brise de mer, Commune de Béjaïa
Daïra de Béjaïa, Wilaya de Béjaïa

Inscription de Biens Mobiliers et Immobiliers
Sur inventaire Supplémentaire de Wilaya

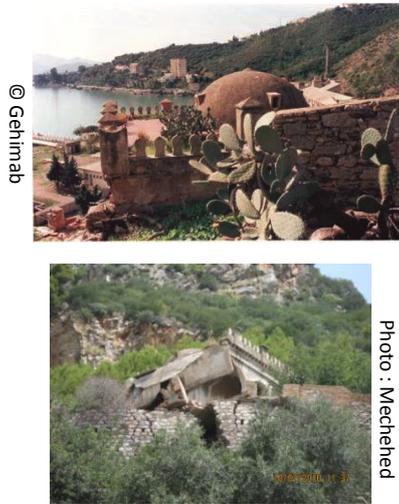
Caractères

Nota Bene : Ce dossier a été préparé par la Direction de la Culture de la Wilaya de Béjaïa, l'ONCERC (Monument Boudj Mousa) et l'Association Cultivants, en collaboration avec l'A.P.C. de Béjaïa, le Parc National du Gouraya et l'F.P.B. (port de Béjaïa).

1. Nature du bien culturel et sa description

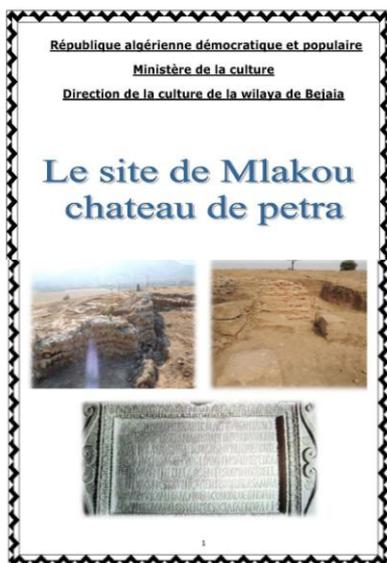
Le Mausolée Sidi Yahya Abu Zakariya Zwawi du célèbre Jurisconsulte et Soufi de Béjaïa à l'époque médiévale initiale aux critères de classement tels que formulés dans la loi n° 04 du 15 juin 1998 relative à la protection du patrimoine culturel : Article 02 (biens culturels qui font partie du patrimoine culturel de la nation) et article 50 (les biens culturels mobiliers et immobiliers), article 52 (inscription et propriété).

La Mausolée Sidi Yahya Abu Zakariya Zwawi au niveau du port pétrolier - Brise de Mer - (Béjaïa)



c) Le Site archéologique de Mlakou - Château de Pétra à Akhnak (Seddouk – Amalou)

Le site archéologique "Mlakou - Chateau de Petra" à Akhnak (Seddouk - Amalou) a été classé lors de la session 2017 de la commission des biens culturels de la wilaya de Béjaïa. Il est bien protégé par la population (Mr Mouhous,...). Ici, l'équipe de l'Institut d'Archéologie d'Alger (conduite par le Dr laichichouchen) et notre ami Tahar Hamadache.



Rappelons que c'est le Gehimab qui avait lancé l'alerte archéologique dans la Vallée de la Soummam (Mlakou - 24 juillet 2013). Le début du processus de prise en charge du dossier va faire dévier le tracé de la pénétrante, et ainsi sauver le site archéologique de Mlakou - Château de Pétra



* RE: Alerte archéologique dans la Vallée de la Soummam. Réponse: 6

De votre envoi: cc: j.p.g@univ-bougie.dz
 Envoyé: jeudi 23 juillet 2013 14:00:00
 À: Gerard amara bougie
 Objet: RE: Alerte archéologique dans la Vallée de la Soummam

Bonjour,
 Merci pour votre réponse à l'adresse du Ministère. Merci pour votre vigilance citoyenne... Cordialement,
 ZY

* RE: Alerte archéologique dans la Vallée de la Soummam. Réponse: 6

From: Gerard amara bougie
 To: j.p.g@univ-bougie.dz
 Subject: Alerte archéologique dans la Vallée de la Soummam
 Date: Thu, 27 Jul 2013 13:03:34 +0000

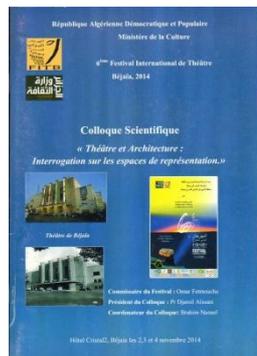
Bonjour Monsieur,
 Veuillez recevoir ci-joint cette suggestion lors des travaux de la pénétrante.
 Vous en souhaitant bonne réception

Professeur Gerard AMARA
j.p.g@univ-bougie.dz
<http://www.samsa.org>



d) Complément au dossier de classement de l'édifice "Théâtre Municipal de Bougie".

Nous avons complété la documentation pour le dossier de classement de l'édifice du Théâtre de Béjaia



c) Conférence à l'Ecole Internationale Algérienne de Paris. Vendredi 02 Juin 2017



**L'Apogée des Sciences
Mathématiques en Algérie**
(XIe – XVIe siècles)

Professeur Djamil Aïssani
Unité de Recherche LaMOS Béjaïa
et
Directeur de Recherche
C.N.R.P.A.H. Alger



Ecole Internationale de Paris. Le Vendredi 02 Juin 2017 à 11 heures
6, rue des Eaux et 40 rue Boileau, Paris 16e



Ecole Internationale Algérienne en France
40, rue Boileau – 75016 Paris
Tél : 01 56070921 – Fax : 01 46719373

ATTESTATION

Je soussignée, Mme MESSACI Nadia, Directrice de l'Ecole Internationale Algérienne en France, atteste que le Professeur AISSANI Djamil a tenu ce jour dans notre établissement une conférence concernant « L'apogée des sciences mathématiques en Algérie (11e – 16e siècles) ».

Cette attestation est faite pour servir et faire valoir ce que de droit.

Paris, le 02 Juin 2017

La Directrice

Nadia Messaci

Avec Madame la Directrice de l'Ecole Internationale Algérienne de Paris (Paris 16e) et Mr et Mme Deha, correspondants du Gehimab à Pise (1994).

d) Conférence à l'Atelier International sur le patrimoine immatériel, Maison de la Culture, Béjaïa, Juillet 2017.



PROGRAMME	
10h30	Accueil des participants
11h00	Présentation de l'Atelier International sur le Patrimoine Immatériel
11h30	Présentation de la Conférence
12h00	Présentation de la Conférence
12h30	Présentation de la Conférence
13h00	Présentation de la Conférence
13h30	Présentation de la Conférence
14h00	Présentation de la Conférence
14h30	Présentation de la Conférence
15h00	Présentation de la Conférence
15h30	Présentation de la Conférence
16h00	Présentation de la Conférence
16h30	Présentation de la Conférence
17h00	Présentation de la Conférence
17h30	Présentation de la Conférence
18h00	Présentation de la Conférence
18h30	Présentation de la Conférence
19h00	Présentation de la Conférence
19h30	Présentation de la Conférence
20h00	Présentation de la Conférence
20h30	Présentation de la Conférence
21h00	Présentation de la Conférence
21h30	Présentation de la Conférence
22h00	Présentation de la Conférence
22h30	Présentation de la Conférence
23h00	Présentation de la Conférence
23h30	Présentation de la Conférence
00h00	Présentation de la Conférence

e) Ath Aydel, Tamokra, décembre 2017. Participation à la Journée d'études sur les travaux du Docteur Gahir, ancien Directeur de l'Institut des Etudes Islamiques à l'Université d'Alger.



f) Conférence et circuit pour les membres de l'Association Curiosity (Souk el Tenine)

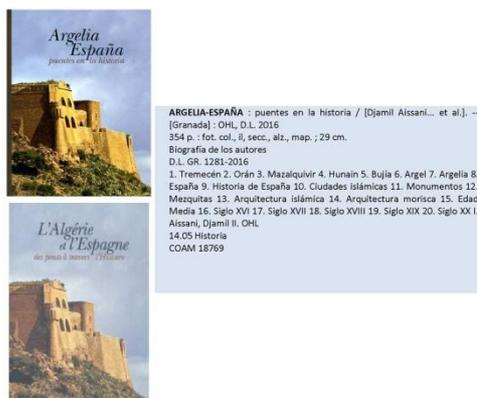


V- Publications

L'Association Gehimab a concrétisé 07 publications dans des revues spécialisées et dans des livres de référence à l'international :

2017 : Chapitres de livre d'art (en espagnol et en français)

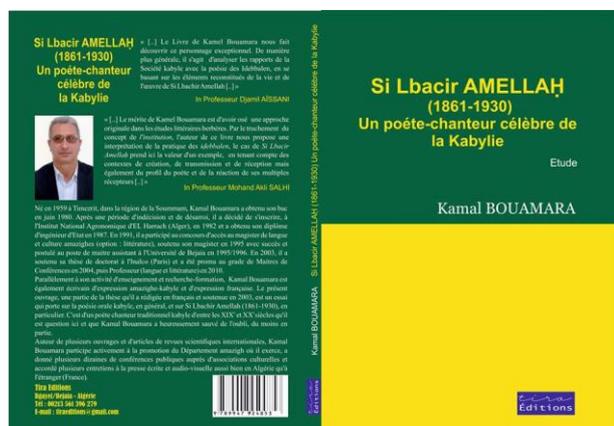
[1] Aïssani D., *Bugia and its rapports with Espana (Xle – XVIe siècles)*. In the Book « **Argelia – Espana. Puentes en la Histoire** », Fundacion El Legado Andalusi Ed., Grenada (Spain),



[2] Aïssani D., *Béjaïa et ses rapports avec l'Espagne (XIe – XVIe siècles)*. In the Book « **Algérie – Espagne. Un Pont à travers l'Histoire** », Fundacion El Legado Andalusi Ed., Grenada (Spain), 2017.



[3] Mechehed D.E. et Aïssani D., *Confection et conservation des manuscrits du Maghreb : Cas d'Afniq n'Ccix Lmuhub (Milieu du XIX^e siècle)*. In the Book "**Valorisation du patrimoine traditionnel, formation aux métiers de l'artisanat et développement local. Expériences maghrébines.**" CREAD Ed., Alger, 2017.

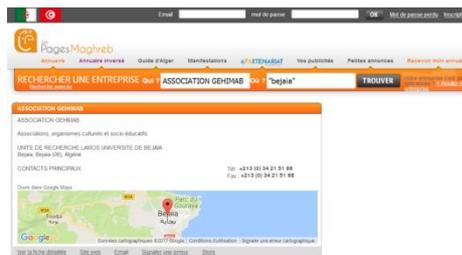
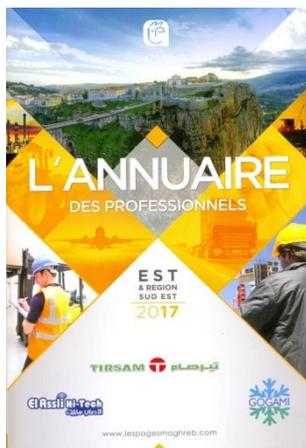


[4] Aïssani D., *Sur Lbachir Amellah (1861 – 1930) : un poète – chanteur célèbre de Kabylie.*

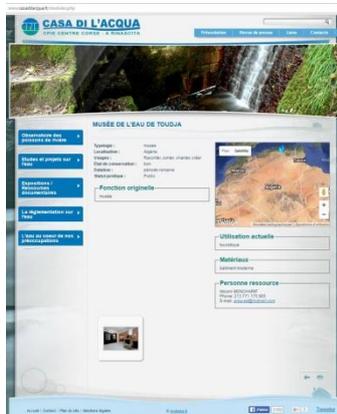
Préface à la nouvelle édition du Livre de Kamel Bouamara, Tira Editions, 2017.



[5] Edition du dépliant « Le Doyen des Artistes peintres : KATI M'hand El Bachir ».In, « Salon National des Arts Plastiques, Béjaia, Décembre 2017.



[6] La Société Savante Gehimab/LaMOS est répertoriée dans le manuel " annuaire des professionnels 2017"



[7] Le Musée de l'Eau de Toudja, ainsi que la fête de l'eau sont répertoriés à l'échelle internationale,

VI – Cycle de formation

Le Gehimab a participé en Juillet 2017 à l'Atelier international sur le patrimoine immatériel, organisé par le Ministère de la Culture et l'Unesco.



Deux animatrices juniores (Soraya Adjouadi et Nadia Bounama) et un Conférencier (Prof. Djamil Aïssani).

VI I – Section Spéléologie/Recherche

La section Spéléologie/Recherche du Gehimab a initié un plan/projet d'exploration scientifique :

a) La Grotte fraîche (Toudja)



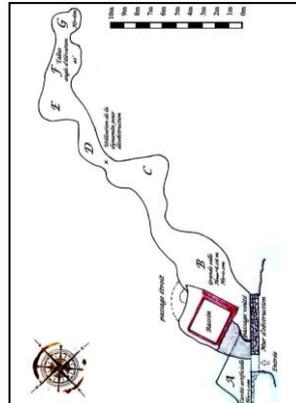
En octobre 2017, la section Spéléologie du Gehimab a achevé l'exploration de la Grotte Fraîche de Toudja. Une faille d'une vingtaine de mètres de profondeur. Particularité : présence d'eau au fond de la faille et d'une petite colonie de chauves-souris.

b) Qalaa des Béni Hammad (Msila)



Sortie très instructive à la Kalaa (M'sila), première capitale du royaume Hammadide, organisée par la Section Spéléologie du GEHIMAB. Dans ce vaste site archéologique, trois monuments émergent encore du sol: la grande mosquée, Le palais du Lac, et le plais du Manar qui domine la falaise de l'oued Fredj. La Kalaa est classé patrimoine mondial par l'UNESCO depuis 1980.

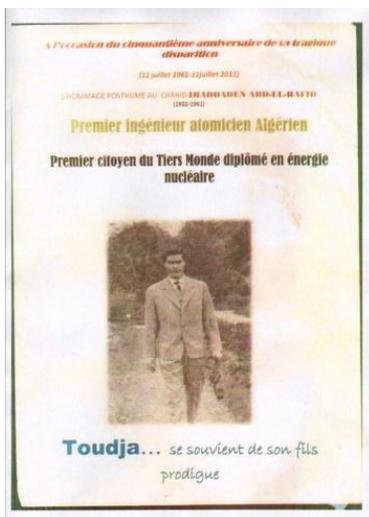
c) Dans les entrailles de la Casbah de Béjaia



Visite de la cavité du port (Casbah de Béjaia). Un rapport de mission complet a été fourni à la Direction de la Culture et à la DJS de la Wilaya de Béjaia.

VIII – Baptisation

Le Gehimab a contribué à préparer le dossier de Baptisation du CEM Maala de Sidi Aïch, en mars dernier au nom de Abdelhafid Ihhadaden, premier ingénieur atomiste algérien (mars 2017).



· b) Une délégation du Ministère des Ressources en eau en visite au Musée de l'eau de Toudja (Mr le Président Directeur Général de l'Agire, Mr le Directeur de l'Agence BHAHS, Mr le Directeur de l'Hydraulique).



c) La délégation de l'Agire - Ministère des Ressources en Eau en visite au Musée de l'Eau.



d) Le Directeur des Fougarras d'Adrar en visite au Musée de l'Eau de Toudja pour s'inspirer du travail réalisé à Toudja.



e) Réunion de travail au Centre de Calcul de l'Unité de Recherche LaMOS. Création de la Commission mixte AGIRE/GEHIMAB devant accompagner le partenariat.



f) Visite d'une délégation du Ministère des Ressources en Eau à Toudja Réunion de travail au siège de la Mairie pour préciser le partenariat AGIRE/APC de Toudja/Société Savante GEHIMAB



g) Le Ministre des Ressources en Eau et de l'Environnement annonce officiellement l'intégration du Musée de l'Eau de Toudja à l'Agence Agire (Ministère des Ressources en Eau).



IX – Tourisme

Nous avons participé au Salon du Tourisme de Béjaia (Grande Surface du Lac, 28 - 31 octobre 2017). Stand très apprécié.



Le Wali et sa délégation visite le stand du Musée de l'Eau au Salon du Tourisme (29 Octobre).



- g) Un article de la revue « Tourisme Magazine » consacré au Musée de l'Eau de Toudja et à la Fête de l'Eau. <http://www.tourismemagazine-dz.com/index.php...> et <http://www.actualgerie.com/fete-de-leau-a-toudja-source-de.../>



VIII – Participation à des manifestations

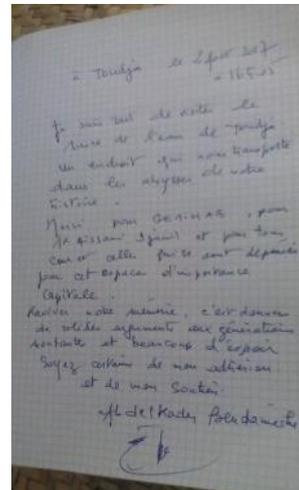
- a) Accueil à Béjaia d'une délégation française conduite par Jacques Fournier, ancien Secrétaire Général de l'Elysée, ancien Secrétaire Général du Gouvernement à l'époque du Président Chirac, ancien pdg de la SNCF, ancien pdg d'EDF (photo prise du toit de Bordj Moussa)



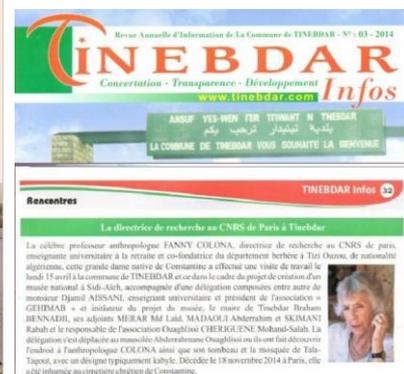
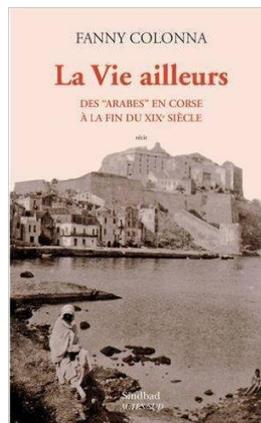
b) Accueil à Béjaia du célèbre économiste Omar Aktouf (Montréal).



c) Accueil du célèbre musicologue Abdelkader Bendaamèche, président du Conseil National des Arts et Lettres (Ministère de la Culture) en visite au Musée de l'Eau de Toudja.



d) Maison de jeunes de Tifra (Sidi Aïch). Conférences et témoignages sur l'enquête anthropologique de Fanny Colonna ayant abouti à la publication de son dernier livre.



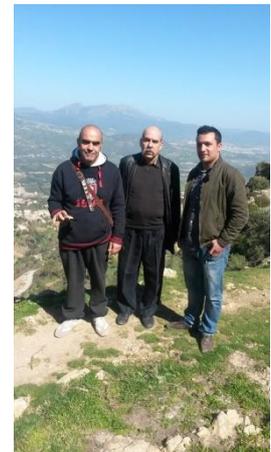
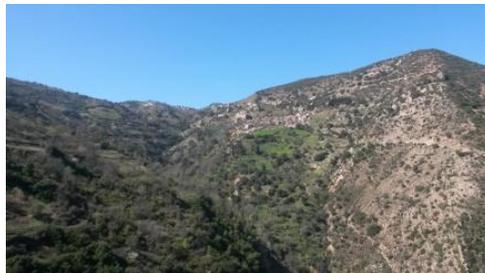
e) M'cinsa le samedi 06 Mai 2017. Participation à la Conférence « *Mcinsa à travers l'histoire* »..



- f) Taourirt (Tibane). Participation à la Journée d'études sur l'anarchiste SAIL Mohand Ameziane (mort 1953), dans la maison natale même de l'anarchiste (qui est une maison traditionnelle).



- g) Participation à la célébration de Yenayer chez les Ath Yamel, avec nos amis d'IghilOutouaf et de Ciné+. Au loin, la vallée de la Soummam. En bas, la mine de fer de Timezrit. Au sommet de la montagne, YemmaTimezrit, "soeur jumelle" de Yemma Gouraya.

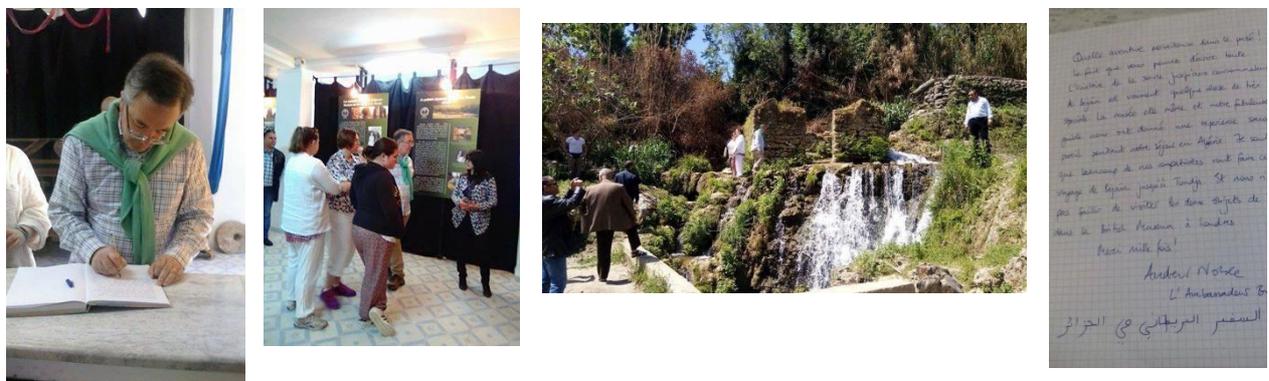


- h) Participation au Festival "Cfawat - Dhikrayat" à l'occasion du 110-ème anniversaire de

la naissance de Cheikh Saddek Bedjaoui. Sur la photographie: Cheikh Kamel Stambouli (ancien président), Abdelkader Bendaâmache (Musicologue, Président du Conseil National des Arts et Lettres) et Aïssa Kasmi.



k) Accueil de Son excellence Monsieur Andreu Noble, Ambassadeur de Grande Bretagne (en Algérie) visite le Musée de l'Eau de Toudja. Dédicace.

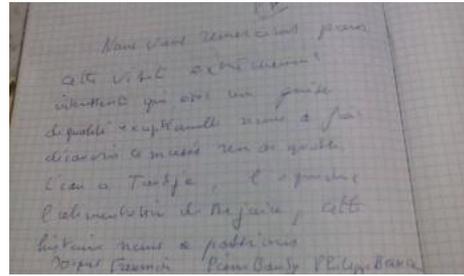


l) Le Musée de Géologie de Sidi Ouali continu d'accueillir le public. Ici, les élèves du Club Vert du Collège Manuel Teixeira Gomès en visite au Musée de Géologie Sidi Ouali Béjaïa

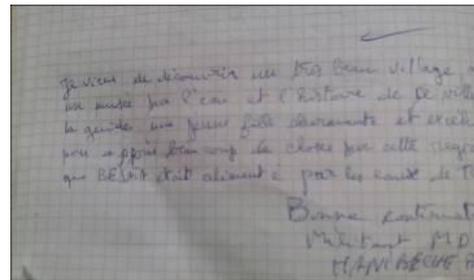


m) Accueil au Musée de l'eau de Toudja d'une délégation Algéro – Française (Mr et Mme Ahmed Zaid de l'Université de Tizi Ouzou) et Mr Jacques Fournier (ancien secrétaire Général de l'Elysée et ancien secrétaire général du Gouvernement sous Mitterrand)..., accompagné de Idir Ahmed Zaïd (Vice Recteur de l'Université de Tizi Ouzou) et de Malika Ahmed Zaïd (ancienne Présidente de la FNACA - Fédération

Nationale des Associations Culturelles Amazigh), en visite au Musée de l'Eau de Toudja.



n) Musée de l'Eau de Toudja, Mardi 09 août 2017. Participation à l'Homage au regretté El Hachemi Cherif (1939 - 2005), membre fondateur du PAGES (1966) et du MDS (1996)



o) Visite de l'Association "Les nomades algériens" d'Oran au Musée de l'Eau de Toudja.



p) Participation à la cérémonie de Sortie de promotion à l'Ecole Militaire du génie- n° 7



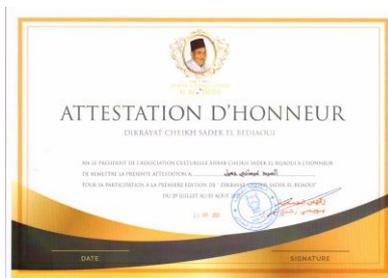
- q) Participation à la Journée d'études sur la construction et la ville durable et sur l'économie verte, organisée par le Ministère des Ressources en eau et de l'environnement en Collaboration avec la Wilaya de Béjaïa



- r) Le Gehimab a participé à l'opération « Les éboueurs de la mer (Mouvement associatif, Direction de l'environnement). Il en a profité pour faire connaître les 05 plages de la commune de Toudja



XI – Distinctions





XII – Nomination dans des jurys et commissions



En 2017, le Gehimab a été intégré dans plusieurs comités scientifiques et commissions spécialisées. Les dernières en date :

- a) Projet "*Maalma Makhtoutat al Djazaïr*". Installation de la commission national des Manuscrits au niveau du Haut Conseil Islamique.



- b) Depuis 2015, le Gehimab est représenté au sein du **CAUEB** (*Comité d'Architecture d'Urbanisme et d'Environnement Bâti de la Wilaya de Béjaia*) : Membre du Jury du Prix National d'Architecture et d'Urbanisme.



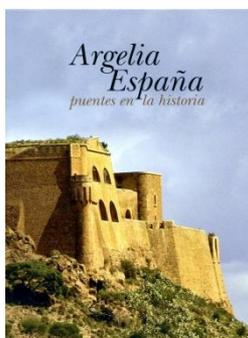


c) Le célèbre magazine "Le Point" consacre dans son dernier numéro (27 Mai 2017) un article à Ibn Khaldoun et reproduit le buste réalisé par l'artiste - peintre KhoudirBourihane (dans le cadre d'un atelier d'écriture Gehimab, suite au Colloque "Ibn Khaldoun à Béjaia" - 2006).

avril



d) Le radar du journal Liberté annonce la traduction en français du Livre "Argelia - España: puentes en la historia". Un chapitre, rédigé par le gehimab est consacré à la période espagnole de Béjaia. <http://www.liberte-algerie.com/.../des-ponts-a-travers-histo...>



e) 8ème édition TamaghraWaman La fête de l'eau à Toudja



XV – Fête de l'Eau - 2017

La fête de l'eau à Toudja. Samedi 25 mars 2017.

a) Affiches



b) Programme et invitations

Communauté Algérienne Démocratique et Populaire
Wilaya de Béjaïa - APW de Béjaïa - Daira El Ksar

COMMUNE DE TOUDJA

Invitation

La commune de TOUDJA, la Direction de l'Agriculture, le Mouvement Associatif, le Musée de l'Eau, la Maison de Jeune et l'Association GEMIMAB ont le plaisir de vous inviter à

Cher/Dre Tighemout Tardent Toudjien Toudjart

Tamaghra Waman La fête de l'eau

8ème édition

Sous le thème :

«Promotion des plages de la Commune de Toudja»
 Foire agricole (les produits du terroir)

MUSEE DE L'EAU DE TOUDJA : Le samedi 25 Mars 2017

Monsieur/Madame.....

Programme des Festivités

- 4 **09h00** : Rassemblement des sociétés à l'entrée du village ou à début du carnaval (avec la parade berçère de l'As. Houssein Ouzalagan, et les échauffés de Toudja) ;
- 4 **09h30** : Visite de la source de Toudja et du Musée de l'Eau. Animé par : Sibelhadj Ougemoune, Clément du T.E.B. ;
- 4 **10h30** : « Fête des stands (Produits frais du terroir et Artisanat) ». En collaboration avec la Direction de l'Agriculture, les agriculteurs, artisans et artisans de la région sur leur stand de « **Maad QADH** » et « **je et je** » ;
- 4 **11h30** : Démonstration d'Ighaz Tighart (le chemin des moulin) et visite des jardins de Toudja ;
- 4 **12h00** : Cérémonie de plâtrage traditionnel, collation champêtre à la grande de Boulaoum ;
- 4 **14h00** : Conférence, exposition et démonstration :
 - **Foires aux Toudja** du point de la production « **Moud' à Colant** » ;
 - Conférence du Professeur Fodil Chougga sur le Développement d'Hydrogène généré de l'Énergie du Nord ;
 - Exposition : **Concours Ad'Beche** (redécouverte du savoir préhistorique de l'Albique du Nord) ;
 - Film : **Le dernier moulin de l'Algérie** au réalisateur K.berche Moudoud ;
 - Démonstration d'activités avec le **Club de Spéléologie** ;
 - Atelier en ateliers : initiation aux techniques d'observation (avec l'Association Siles Béjaïa) ;
- 4 **15h00** : Concert de musique avec : les Scouts d'El Ksar et les artistes locaux de Toudja et de la région ;
- 4 **17h00** : Fin des festivités ;
- 4 **Nouveau Samedi : Vendredi 24 et Samedi 25 mars** :
 - Exposition vente des produits du terroir au marché de Toudja ;
 - Observatoire astronomique avec l'Association Siles (9 heures) ;
 - Solidarité Drais de Jeune - W Béjaïa ;
 - Nettoyage des plages de la commune de Toudja avec « **Béjaïa Littoral** » ;

c) Levée des couleurs et minute de silence (en l'honneur du 19 mars)



d) La Parade.



- e) La source de Toudja. Le Wali de Béjaïa, le président de l'A.P.W. et les directeurs de l'exécutif visitent la source de l'eau...au de Toudja.
Mr Chibane (Gehimab) et Mr Meddour (Président de l'A.P.C.) fournissent des



explications et soulèvent le problème de l'alimentation en eau des villages de la commune de Toudja.

- f) Visite du musée de l'eau"



- g) - Exposition vente des produits du terroir au marché de Toudja



h) Présentation du poème sur Toudja de Moufdi Zakariya, le poète de la révolution.



i) Conférence "Ismawan n'Waman" (les noms de l'eau) du "Professeur Fodil Cheriguen".

j) Nemla nature et le club vert du college Texeira Gomes.



- k) Le Directeur du Barrage de Béni Haroun (Wilaya de Mila) remet une distinction au Musée de l'eau de Toudja suite à l'année constatée de la convention signée l'an dernier



. Cette année, nous avons mis en œuvre le Jumelage « Barrage de Béni Haroun Mila – Musée de l'Eau de Toudja – Béjaia ».

- l) Atelier de recyclage avec l'association Tafat - Laazib (Oued-Ghir).



- m) Concours gastronomique. Récompense pour les lauréats



- n) Gala Artistique avec le chanteur Ferhat Hamdi.



o) Gala Artistique avec le chanteur Mokhtar Achouri.



p) Animation avec Scouts d'El Kseur.



q) Gala Artistique avec Groupe Gris Jack.



r) Animation avec Lemri Théâtre.



r) Revue de presse (fête de l'eau)



The screenshot shows the website for Radio Gouraya. The header includes the station's name and navigation links. The main content area features a large photograph of a group of people in traditional Algerian attire, likely at the water festival. Below the photo, there is a headline in Arabic: 'توجة تحفل بمهرجان الماء' (Toudja celebrates the water festival). The text below the headline describes the event, mentioning the participation of thousands of people and the traditional music and dance performances.



The screenshot shows the website for Béjaïenfo. The header includes the site's name and navigation links. The main content area features a large photograph of a group of people in traditional Algerian attire, likely at the water festival. Below the photo, there is a headline in Arabic: 'توجة تحفل بمهرجان الماء' (Toudja celebrates the water festival). The text below the headline describes the event, mentioning the participation of thousands of people and the traditional music and dance performances.



The screenshot shows a page from the newspaper 'El Watan'. The headline reads 'Toudja, la mémoire de l'eau' (Toudja, the memory of water). The article discusses the historical significance of water in the region and the annual festival held in Toudja. It mentions the participation of thousands of people and the traditional music and dance performances. The article also highlights the importance of water for the region's agriculture and the role of the festival in preserving the region's heritage.



The screenshot shows a page from the website 'DK NEWS'. The headline reads 'Béjaïa : Des milliers de personnes à la 8ème fête de l'eau à Toudja' (Béjaïa: Thousands of people at the 8th water festival in Toudja). The article describes the festival, mentioning the participation of thousands of people and the traditional music and dance performances. It also highlights the importance of water for the region's agriculture and the role of the festival in preserving the region's heritage.